|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
|  | **Unregelmäßige Verben im Englischen** |  |  |
| **infinitive** | **simple past** | **past participle** | **Deutsch** |
| **bet\***  | **bet** | **bet** | Wetten |
| **cost** | **cost** | **cost** | Kosten |
| **cut** | **cut** | **cut** | Schneiden |
| **hit** | **hit** | **hit** | schlagen, treffen |
| **hurt** | **hurt** | **hurt** | Verletzen |
| **let** | **let** | **let** | lassen |
| **put** | **put** | **put** | setzen, stellen, legen |
| **read** | **read** | **read** | lesen (Ausprache: nur in der 2. und 3. Spalte gleich) |
| **set** | **set** | **set** | setzen, stellen, legen |
| **shut** | **shut** | **shut** | schließen |

**1. und 2. Spalte gleich**

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **infinitive** | **simple past** | **past participle** | **Deutsch** |
| **beat** | **beat**  | beaten | schlagen |

**1. und 3. Spalte gleich**

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **infinitive** | **simple past** | **past participle** | **Deutsch** |
| **come** | Came | **come**  | kommen |
| **run** | Ran | **run**  | rennen |
| **become** | became | **become**  | werden (FALSE FRIEND!) |

**2. und 3. Spalte gleich:**

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **infinitive** | **simple past** | **past participle** | **Deutsch** |
| bring | **brought** | **brought** | herbringen |
| build | **built** | **built** | bauen |
| buy | **bought** | **bought** | kaufen |
| catch | **caught** | **caught** | fangen |
| deal | **dealt** | **dealt** | verhandeln, verteilen |
| feed | **fed** | **fed** | füttern |
| feel | **felt** | **felt** | fühlen |
| fight | **fought** | **fought** | kämpfen |
| find | **found** | **found** | finden |
| get | **got** | **got** | bekommen |
| hang | **hung** | **hung** | hängen, aufhängen |
| have | **had** | **had** | haben |
| hear | **heard** | **heard** | hören |
| hold | **held** | **held** | halten |
| keep | **kept** | **kept** | behalten |
| lay | **laid** | **laid** | legen |
| lead | **led** | **led** | führen, leiten |
| leave | **left** | **left** | verlassen |
| lend | **lent** | **lent** | verleihen |
| light\* | **lit** | **lit** | anzünden |
| lose | **lost** | **lost** | verlieren |
| make | **made** | **made** | machen (herstellen) |
| mean | **meant** | **meant** | bedeuten |
| meet | **met** | **met** | treffen |
| pay | **paid** | **paid** | bezahlen |
| say | **said** | **said** | sagen |
| sell | **sold** | **sold** | verkaufen |
| send | **sent** | **sent** | schicken |
| shine | **shone** | **shone** | scheinen |
| shoot | **shot** | **shot** | schießen |
| sit | **sat** | **sat** | sitzen |
| sleep | **slept** | **slept** | schlafen |
| slide | **slid** | **slid** | ausrutschen |
| spend | **spent** | **spent** | Geld ausgeben, Zeit verbringen |
| stand | **stood** | **stood** | stehen |
| stick | **stuck** | **stuck** | steckenbleiben |
| sweep | **swept** | **swept** | kehren |
| swing | **swung** | **swung** | schwingen |
| teach | **taught** | **taught** | lehren, unterrichten |
| tell | **told** | **told** | erzählen, berichten |
| think | **thought**  | **thought**  | denken |
| understand | **understood** | **understood** | verstehen |
| win | **won**  | **won**  | gewinnen |

**alle 3 Spalten verschieden**

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **infinitive** | **simple past** | **past participle** | **Deutsch** |
| be | was/were | been | sein |
| begin | began | begun | beginnen, anfangen |
| blow | blew | blown | blasen |
| break | broke | broken | zerbrechen |
| choose | chose | chosen | wählen |
| do | did | done | tun, machen |
| draw | drew | drawn | zeichnen |
| drink | drank | drunk | trinken |
| drive | drove | driven | ein Fahrzeug führen |
| eat | ate | eaten | essen |
| fall | fell | fallen | fallen |
| fly | flew | flown | fliegen |
| forget | forgot | forgotten | vergessen |
| freeze | froze | frozen | frieren |
| give | gave | given | geben |
| go | went | gone | gehen |
| grow | grew | grown | wachsen |
| hide | hid | hidden | verstecken |
| know | knew | known | wissen, kennen |
| lie\*\* | lay | lain | liegen |
| ride | rode | ridden | reiten |
| ring | rang | rung | klingeln, läuten |
| rise | rose | risen | aufgehen, ansteigen |
| see | saw | seen | sehen |
| shake | shook | shaken | schütteln |
| show\* | showed | shown | zeigen |
| sing | sang | sung | singen |
| sink | sank | sunk | sinken, untergehen |
| speak | spoke | spoken | sprechen |
| spring | sprang | sprung | springen |
| steal | stole | stolen | stehlen |
| swear | swore | sworn | schwören |
| swim | swam | swum | schwimmen |
| take | took | taken | nehmen, (weg)bringen; dauern |
| tear | tore | torn | zerreißen |
| throw | threw | thrown | werfen |
| wake | woke | woken | aufwecken |
| wear | wore | worn | anhaben, tragen (Kleidung) |
| weave | wove | woven | weben |
| write | wrote | written | schreiben |

\* Diese Verben bilden auch eine regelmäßige Form (mit Endung -ed).

\*\* Beachte: Das Verb >lie< in der Bedeutung >lügen< ist regelmäßig.
to lie - lied - lied
er log = he lied

Außerdem gibt es Formen, die durch das Weglassen von Präfixen auf eine Grundform zurückgeführt werden können. Wenn man die Grundform beherrscht, können alle anderen Formen leicht gebildet werden. Beachte folgende Beispiele:

bid - forbid
cast - broadcast - forecast
go - forego - undergo
get - forget
stand - understand - withstand
tell - foretell
take - overtake - undertake

Der Trend zur Standardisierung der unregelmäßigen Verben ist nicht nur im Amerikanischen Englisch, sondern auch im Britischen Englisch üblich. Einige von den selten verwendeten unregelmäßigen Verben werden wohl in den nächsten Generationen langsam aus dem Sprachgebrauch verschwinden.

Folgende unregelmäßige Verben werden mittlerweile im Amerikanischen und meist auch im Britischen Englisch in ihrer regelmäßigen Form verwendet:

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **infinitive** | **simple past** | **past participle** | **Deutsch** |
| burn | burnt | burnt | brennen |
| dream | dreamt | dreamt | träumen |
| learn | learnt | learnt | lernen |

in http://www.englisch-hilfen.de/grammar/unreg\_verben2.htm